


"УТВЕРЖДАЮ"

Др Шарф Ганс-Дитер
и другие

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА РЕАБИЛИТАЦИИ
ГЛАВНОГО УПРАВЛЕНИЯ ПО НАДЗОРУ
ЗА ИСПОЛНЕНИЕМ ЗАКОНОВ
В ВООРУЖЕННЫХ СИЛАХ
ПОЛКОВНИК ЮСТИЦИИ


Л.П.Копалин

"23" мая 1994 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

по архивному уголовному
делу № К-97073 в отношении
Бельтера Г.В. и др.

"23" мая 1994 г.

г.Москва

По приговору военного трибунала войсковой части 48240 от 20 января 1951 г. осуждены граждане Германии:

БЕЛЬТЕР Герберт-Вальтер, 1929 года рождения, уроженец г.Грайсвальд, немец, студент Лейпцигского университета,

по совокупности преступлений, предусмотренных ст.ст.58-6 ч.1, 58-10 ч.2 и 58-11 УК РСФСР, к высшей мере наказания - расстрелу /приговор приведен в исполнение 28 апреля 1951 г./;

ЕНКНЕР Зигфрид-Геберт-Вольфганг, 1930 года рождения, уроженец г.Франкфурт-на-Майне, немец, студент Лейпцигского университета, арестованный 13 октября 1950 г.,

МИРЧИШК Карл-Курт, 1929 года рождения, уроженец села Оберзеферсдорф уезда Циттау, немец, студент Лейпцигского университета, арестованный 13 октября 1950 г.,

и ГУМПЕЛЬ Вернер-Фердинанд, 1930 года рождения, уроженец г.Бухгольц, немец, студент Лейпцигского университета, арестованный 13 октября 1950 г.,

по совокупности преступлений, предусмотренных ст.ст.58-6, ч.1, 58-10 ч.2 и 58-11 УК РСФСР, к 25 годам лишения свободы в ИТЛ каждый;

ГЕРМАНН-Гюнтер-Пауль, 1931 года рождения, уроженец г.Планитц уезда Цвиккау, немец, студент Лейпцигского университета, арестованный 13 октября 1950 г.,

ГРЮНБЕРГЕР Рольф Рихард-Роберт, 1929 года рождения, уроженец г. Каменц, студент Лейпцигского университета, арестованный 13 октября 1950 г.,

БАХМАНН Отто-Иоганн-Карл-Фридрих, 1930 года рождения, уроженец г. Наумбург, немец, студент Лейпцигского университета, арестованный 19 октября 1950 г.,

ЭБЕРЛЕ Петер-Рудольф-Георг, 1929 года рождения, уроженец г. Фрайбург /Силезия/, немец, студент Лейпцигского университета, арестованный 4 ноября 1950 г.,

и БЕККЕР Эргардт-Артур, 1930 года рождения, уроженец г. Бад-Лаузик, немец, арестованный 13 октября 1950 г.,

по совокупности преступлений, предусмотренных ст.ст. 58-10 ч.2 и 58-11 УК РСФСР, к 25 годам лишения свободы в ИТЛ каждый, а также

ШАРФ Ганс-Дитер, 1930 года рождения, уроженец г. Лейпцига, немец, студент Лейпцигского университета, арестованный 19 октября 1950 г.,

по совокупности преступлений, предусмотренных ст. 58-10 ч.2 и 58-11 УК РСФСР, к 10 ГОДАМ лишения свободы в ИТЛ.

Судом Бельтер, Енкнер, Мирчишк, Гумпель, Германн, Грюнбергер, Бахманн, Эберле, Беккер и Шарф признаны виновными в том, что, являясь членами организованной Бельтером контрреволюционной группы и будучи враждебно настроенными по отношению к ГДР, в течение июня-октября 1950 г. хранили и распространяли среди студентов и профессоров Лейпцигского университета и среди населения восточной зоны Германии литературу и листовки антисоветского и антидемократического содержания.

Кроме того, Енкнер, Мирчишк и Гумпель по заданию Бельтера собирали "шпионские донесения политического характера, направленные против ГДР", и три таких донесения Бельтер в первых числах августа 1950 г. передал сотруднику расположенной в Западном Берлине радиостанции "Риас" /из приговора, л.д. 204-207/.

В заявлении немецкого гражданина Шарфа Г.-Д. содержится просьба о реабилитации всех лиц, осужденных по данному делу, поскольку, по убеждению заявителя, "приговор вынесен несправедливо".

Как показало изучение архивного уголовного дела, все вышеперечисленные 10 немецких граждан были осуждены необоснованно, без достаточных на то оснований.

Так, из показаний в суде Бельтера видно, что переданные ему Енкнером, Мирчишком и Гумпелем "шпионские донесения" в действительности представляли собой сообщения о собрании студентов университета совместно с молодежью завода "Белен" в зале Конгресса в г. Лейпциге, о содержании выступлений по проблемам университетской жизни и о резолюции этого собрания. Как пояснил суду Бельтер, он "передачу сведений об университете не считает шпионажем", а поэтому не признает "вины своей в шпионаже" /л.д. 158-159/.

Енкнер, Мирчишк и Гумпель в суде также не признали себя виновными в шпионаже, поскольку переданные ими Бельтеру сведения о Лейпцигском университете они не считают секретными и резолюцией об этом собрании "было отпечатано очень много". Согласно показаниям этих осужденных, они "никогда не говорили против Советского Союза, а только против ГДР", поскольку "были недовольны порядками в Германской демократической республике... не согласны с некоторыми мероприятиями в ГДР и преобразованиями" /л.д. 165, 174, 178/.

Все вышеизложенные обстоятельства дела свидетельствуют о том, что у суда не было оснований считать Бельтера, Енкнера, Мирчишка и Гумпеля причастными к какой-либо шпионской деятельности против СССР.

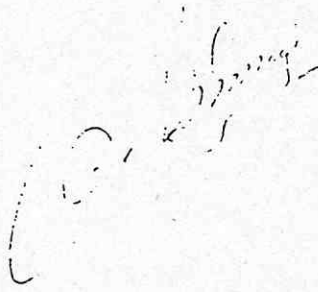
Что же касается осуждения всех 10 вышеназванных лиц по ст. 58-10 ч. 2 УК РСФСР, то в соответствии с п. "а" ст. 5 Закона РФ "О реабилитации жертв политических репрессий" от 18 октября 1991 г. все лица, осужденные за антисоветскую агитацию и пропаганду, реабилитируются независимо от фактической обоснованности обвинения.

В силу же ст. ст. 4 и 5 УК РСФСР /в редакции 1926 года/ на всех осужденных по данному делу лиц действие советских уголовных законов не распространяется, поскольку они являются иностранными гражданами и действовали вне пределов территории СССР.

Таким образом, из дела видно, что Бельтер, Енкнер, Мирчишк, Гумпель, Германн, Грюнбергер, Бахманн, Эберле, Беккер и Шарф были репрессированы по политическим мотивам, а поэтому в соответствии с п."а" ст.ст.3, 5 и ст.8 ч.2 упомянутого Закона РФ от 18 октября 1991 г. все они подлежат реабилитации.

СТАРШИЙ ВОЕННЫЙ ПРОКУРОР
ОТДЕЛА РЕАБИЛИТАЦИИ

ПОЛКОВНИК ЮСТИЦИИ


Е.В.Панасюгин

„ICH BESTÄTIGE“
LEITER DER ABTEILUNG REHABILITIERUNG DER
HAUPTVERWALTUNG AUFSICHT ÜBER DIE EINHALTUNG
VON GESETZEN INNERHALB DER STREITKRÄFTE

124

Oberst der Justiz

(Unterschrift unleserlich)

L.P. Kopolin

23. Mai 1994

GUTACHTEN

in der archivierten Strafsache Nr. K-97073
betreffend H.W. Belter u.a.

23. Mai 1994

Stadt Moskau

Mit dem Urteil des Militärtribunals des Truppenteils 48240 vom 20. Januar 1951 wurden folgende deutsche Staatsbürger verurteilt:

Herbert-Walter BELTER, geboren 1929 in der Stadt Greifswald,
Deutscher, Student der Leipziger Universität,

in der Gesamtheit der nach Art. 58-6, Teil 1, 58-10, Teil 2, und 58-11 StGB der RSFSR zu ahndenden Straftaten zur Höchststrafe – Tod durch Erschießen – (das Urteil wurde am 28. April 1951 zur Vollstreckung gebracht);

Siegfried Herbert Wolfgang JENKNER, geboren 1930 in der Stadt Frankfurt am Main, Deutscher, Student der Leipziger Universität, verhaftet am 13. Oktober 1950,

Karl Kurt MIERTSCHISCHK, geboren 1929 in der Gemeinde Oberseifersdorf, Kreis Zittau, Deutscher, Student der Leipziger Universität, verhaftet am 13. Oktober 1950,

und Werner Ferdinand GUMPEL, geboren 1930 in der Stadt Buchholz, Deutscher, Student der Leipziger Universität, verhaftet am 13. Oktober 1950,

jeder in der Gesamtheit der nach Art. 58-6, Teil 1, 58-10, Teil 2, und 58-11 StGB der RSFSR zu ahndenden Straftaten zu 25 Jahren Freiheitsentzug in Besserungsarbeitslagern;

Günter Paul HERRMANN, geboren 1931 in der Stadt Planitz, Kreis Zwickau, Deutscher, Student der Leipziger Universität, verhaftet am 13. Oktober 1950,

2.

Rolf Richard Robert GRÜNBERGER, geboren 1929 in der Stadt Kamenz, Deutscher, Student der Leipziger Universität, verhaftet am 13. Oktober 1950,

Otto Johann Karl Friedrich BACHMANN, geboren 1930 in der Stadt Naumburg, Deutscher, Student der Leipziger Universität, verhaftet am 19. Oktober 1950,

Peter Rudolf Georg EBERLE, geboren 1929 in der Stadt Freiburg (Schlesien), Deutscher, Student der Leipziger Universität, verhaftet am 4. November 1950,

und Ehrhardt Arthur BECKER, geboren 1930 in der Stadt Bad Lausick, Deutscher, verhaftet am 13. Oktober 1950,

jeder in der Gesamtheit der nach Art. 58-10, Teil 2, und 58-11 StGB der RSFSR zu ahndenden Straftaten zu 25 Jahren Freiheitsentzug in Besserungsarbeitslagern; sowie

Hans-Dieter SCHARF, geboren 1930 in der Stadt Leipzig, Deutscher, Student der Leipziger Universität, verhaftet am 19. Oktober 1950,

in der Gesamtheit der nach Art. 58-10, Teil 2, und 58-11 StGB der RSFSR zu ahndenden Straftaten zu 10 JAHREN Freiheitsentzug in Besserungsarbeitslagern.

Belter, Jenkner, Miertschischk, Gumpel, Herrmann, Grünberger, Bachmann, Eberle, Becker und Scharf wurden für schuldig befunden, als Mitglieder einer von Belter organisierten konterrevolutionären Gruppe und als der DDR gegenüber feindlich gesinnte Personen im Zeitraum von Juni bis Oktober 1950 Literatur und Flugblätter mit antisowjetischem und antidemokratischen Inhalt aufbewahrt und unter den Studenten und Professoren der Universität Leipzig sowie der Bevölkerung der Ostzone Deutschlands verteilt zu haben.

Darüber hinaus sammelten Jenkner, Miertschischk und Gumpel im Auftrag von Belter „Spionageberichte von politischem Charakter, die gegen die DDR gerichtet waren“. Drei dieser Berichte übergab Belter in den ersten Augusttagen 1950 an einen Mitarbeiter der in Westberlin befindlichen Rundfunkstation RIAS (aus dem Urteil, Aktenbl. 204–207).

Der Antrag des deutschen Staatsbürgers H.-D. Scharf enthält die Bitte, alle in dieser Strafsache verurteilten Personen zu rehabilitieren, da nach Ansicht des Antragstellers „ein ungerechtes Urteil ergangen war“.

3.

Wie die Analyse der Strafakte gezeigt hat, waren alle oben genannten 10 deutschen Staatsbürger ohne hinreichenden Grund, ohne hinreichende Belege verurteilt worden.

So geht aus den Aussagen von Belter vor Gericht hervor, dass die „Spionageberichte“, die ihm Jenkner, Miertschischk und Gumpel angeblich übergeben hatten, in Wahrheit Mitteilungen über eine Versammlung von Studenten der Universität gemeinsam mit der Jugend aus dem Werk „Böhlen“ im Kongresssaal der Stadt Leipzig, über Inhalte der Reden zu Problemen des universitären Lebens und über die Resolution dieser Versammlung gewesen waren. Wie Belter dem Gericht gegenüber erklärte, „betrachte er die Übergabe von Informationen über die Universität nicht als Spionage“ und bekenne sich demnach auch „nicht schuldig der Spionage“ (Aktenbl. 158–159).

Jenkner, Miertschischk und Gumpel haben sich vor Gericht ebenfalls für nicht schuldig der Spionage bekannt, da sie die von ihnen an Belter übergebenen Informationen über die Leipziger Universität nicht als geheim betrachteten und von der Resolution über diese Versammlung „sehr viele Exemplare gedruckt worden waren“. Laut den Aussagen dieser Verurteilten, haben sie „niemals etwas gegen die Sowjetunion gesagt, sondern nur gegen die DDR“, weil sie „unzufrieden mit den Zuständen in der Deutschen Demokratischen Republik ... und nicht einverstanden mit einigen Maßnahmen in der DDR, einigen Umgestaltungen waren“ (Aktenbl. 165, 174, 178).

Alle oben dargelegten Sachverhalte zeugen davon, dass das Gericht keinerlei Belege dafür hatte, Belter, Jenkner, Miertschischk und Gumpel als Beteiligte an einer wie auch immer gearteten Spionagetätigkeit gegen die UdSSR zu betrachten.

Was die Verurteilung aller 10 oben genannten Personen nach Art. 58-10, Teil 2, StGB der RSFSR anbelangt, so werden laut Art. 5, Abs. a des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Verfolgung“ vom 18. Oktober 1991 alle wegen antisowjetischer Agitation und Propaganda verurteilte Personen, unabhängig von der tatsächlichen Grundlage der Anklage, rehabilitiert.

Gemäß Art. 4 und 5 StGB der RSFSR (in der Redaktion von 1926) können auf alle in dieser Strafsache verurteilten Personen die sowjetischen Strafgesetze keine Anwendung finden, da sie ausländische Bürger sind und ihre Handlungen außerhalb der Territorien der UdSSR begangen haben.

4.

Dementsprechend geht aus der Strafsache klar hervor, dass Belter, Jenkner, Miertschischk, Gumpel, Herrmann, Grünberger, Bachmann, Eberle, Becker und Scharf aus politischen Motiven heraus verfolgt worden waren, so dass sie nach Art. 3, Abs. a, 5 und 8, Teil 2, des bezeichneten Gesetzes der Russischen Föderation vom 18. Oktober 1991 alle zu rehabilitieren sind.

OBERMILITÄRSTAATSANWALT DER
ABTEILUNG REHABILITIERUNG

Oberst der Justiz *[Unterschrift unleserlich]* E.V. Panasûgin